

Série : Rire en français
Le défilé du Mardi Gras

Marionnettiste, voix et vidéo : *Marie-Ève Fontaine*

Voix et bruitage : *Martial Tougas*

Scénario : *Janine Tougas*

Conseillère pour la fiche pédagogique : *Pauline Charrière*

Aperçu de l'histoire : *Les annonceurs, Monique et Frédéric, commentent le défilé du Mardi Gras en Louisiane. Les chars allégoriques démontrent des parties du visage, des bras et des jambes de diverses couleurs. Les deux annonceurs sont très impressionnés et sortent leurs expressions d'admiration : épatant, génial, extraordinaire. Le cinquième des chars allégoriques est le plus différent de tout le défilé.*

Vocabulaire :

- les parties du corps
- les couleurs
- les vêtements
- les expressions idiomatiques : génial, excellent, etc.
- les nombres ordinaux (premier, deuxième, troisième, etc.)

Des dessins

- Dessiner votre char allégorique préféré de l'histoire.
- Dessiner un char allégorique qui met l'accent sur un vêtement, une partie du corps et des couleurs.
- Dessiner quelque chose de petit en taille géante.
- Dessiner quelque chose de grand en petite taille.

Les couleurs et les parties du corps

Un élève pointe à une partie de son corps et nomme une couleur. Le reste du groupe dit : « Quel grand cou violet! » Et ainsi de suite.

Les annonceurs

Donner des micros en plastique à deux élèves qui se promènent autour de la classe et commentent ce qu'ils voient. Ex. Annonceuse A : « Quel grand tableau blanc! » Annonceur B : « Super! » Annonceur B : « Quelle porte brune! » Annonceuse A : « Génial! »

Expressions idiomatiques

Faire une liste des expressions qu'on entend dans l'histoire : « Super! Extraordinaire! Génial! Original! ! Formidable! Super! Épatant! Différent! Excellent! » Quelle est ton expression préférée? Dans quelle situation utiliserais-tu cette expression?

Les vêtements

Faire une liste de vêtements ou d'accessoires nommés dans l'histoire : la robe, le pantalon, les lunettes, les gants, les boucles d'oreilles. Nomme d'autres vêtements et d'autres accessoires.

Series: Rire en français
Le défilé du Mardi Gras
Mardi Gras Parade

Puppeteer, voice and video: *Marie-Ève Fontaine*

Voice and sound effects: *Martial Tougas*

Script: *Janine Tougas*

Educational consultant: *Pauline Charrière*

Story Overview: *The announcers, Monique and Frédéric, comment on the Mardi Gras parade in Louisiana. The floats show parts of faces, arms and legs in various colors. The two announcers are very impressed and express their admiration: amazing, great, extraordinary. The fifth of the floats is the most different in the entire parade.*

The translations in this guide are for the teacher's information only.

Don't translate what you say to the students or ask them to translate what they say in French. To clarify your message, use gestures, intonation, facial expressions. If students only have to wait a few seconds to hear the English version, they won't be very motivated to listen and understand French.

Vocabulaire

- les parties du corps (body parts)
- les couleurs
- les vêtements (clothing)
- idioms: excellent, génial, formidable, etc.
- nombres ordinaux : premier, deuxième, troisième (first, second, third, etc.)

Des dessins

Drawings

- Draw your favorite float from the story.
- Draw a float that focuses on a piece of clothing, a body part, and colors.
- Draw something small in giant size.
- Draw something large in small size.

Les couleurs et les parties du corps

Colors and body parts

One student points to a body part and names a color. The rest of the group says, "Quel grand cou violet (What a long purple neck!)" And so on.

Les annonceurs

Give plastic microphones to two students who walk around the classroom and comment on what they see. E.g. Announcer A: « Quel tableau blanc! » (What a whiteboard!) Announcer B: « Génial! » (Amazing!) Announcer B: « Quelle porte brune! » (What a brown door!) Announcer A: « Formidable! » (Great!)

Les expressions idiomatiques

Make a list of expressions heard in the story: « Super! Extraordinaire! Génial! Original! ! Formidable! Super! Épatant! Différent! Excellent! » (Great! Amazing! Original! Different! Excellent!) What is your favourite expression? In what situation would you use this expression?

Les vêtements

Clothing

Make a list of clothes or accessories named in the story: la robe, le pantalon, les lunettes, les gants, les boucles d'oreilles (dress, pants, glasses, gloves, earrings). Name other clothes and accessories.